



# 阿拉伯语基础语法

第一册

词法—动词部分

北京外国语大学阿拉伯语系《基础语法》编写组 编

责任编辑：彭冬林

封面设计：赵欣



一个学术性教育性  
出版机构

网址：<http://www.fltrp.com>

外研社·综合语种出版分社

电 话：010-88819749

E-mail：[sunjx@fltrp.com](mailto:sunjx@fltrp.com)

网 址：<http://mlp.fltrp.com>

ISBN 978-7-5600-0092-3

9 787560 000923

定价：35.00元



# 阿拉伯语基础语法

第一册



北京外国语大学阿拉伯语系《基础语法》编写组 编

外语教学与研究出版社  
北京

## 图书在版编目(CIP)数据

阿拉伯语基础语法·第1册/北京外国语大学阿拉伯语系《基础语法》编写组编·—2版·—北京：外语教学与研究出版社，1987.6（2012.6重印）  
ISBN 978-7-5600-0092-3

I. 阿… II. 北… III. 阿拉伯语—语法 IV. H374

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 056699 号



悠游网—外语学习 一网打尽

[www.2u4u.com.cn](http://www.2u4u.com.cn)

阅读、视听、测试、交流、共享

提供海量电子文档、视频、MP3、手机应用下载！

出版人：蔡剑峰

责任编辑：彭冬林

封面设计：赵欣

出版发行：外语教学与研究出版社

社址：北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址：<http://www.fltrp.com>

印刷：北京京科印刷有限公司

开本：850×1168 1/32

印张：6.5

版次：1987 年 6 月第 2 版 2012 年 8 月第 18 次印刷

书号：ISBN 978-7-5600-0092-3

定价：35.00 元

\* \* \*

购书咨询：(010)88819929 电子邮箱：[club@fltrp.com](mailto:club@fltrp.com)

如有印刷、装订质量问题，请与出版社联系

联系电话：(010)61207896 电子邮箱：[zhijian@fltrp.com](mailto:zhijian@fltrp.com)

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话：(010)88817519

物料号：100920201

# 前　言

阿拉伯语是一种历史悠久的语言。它有很严密、复杂的语法规则。学好阿拉伯语语法对提高语言水平有着极其重要的意义。

我们北京外国语学院开设阿拉伯语专业已有二十多年的历史，积累了一定的教学经验。为了进一步提高教学质量，我们在总结、归纳前有的教学经验的基础上，参阅了多种阿拉伯语语法原文名著和主要阿拉伯语国家中等学校语法教科书，编写了《阿拉伯语语法大全》。本书是“语法大全”的缩写本。

本书适合于作大学本科二年级以上学生的教科书，也适合于作初具阿语水平的自学者的工具书；同时，对于广大的阿语工作者来说，本书也是一部有益的参考书。

在编排方面，本书一方面基本上保留了传统阿拉伯语法书所采用的体系，另一方面又参考了汉语、英语等现代语法书的编排方法，把全书分为《词法》和《句法》两大部分。《词法》又分为《动词》、《名词》和《虚词》三个部分。在内容方面，本书增添了一些传统语法书所没有的章节，如《能愿动词》、《句子的时态》等。此外，我们还对某些章节的安排作了适当的调整。

本书从中国人学习阿拉伯语的特点出发，力求实用。本书侧重于讲清概念和使用规则，并把许多复杂的语法现象归纳为图表，以便于记忆和掌握。

本书例句丰富，不但数量多，而且都具有一定的典型性。所有的例句，每一个字母都标有音符；每一句都附有译文。这对于初学者来说，都是必不可少的。《古兰经》是阿拉伯语言的巨著，因此本书从中选用了一些例句。

在术语的汉译方面，本书以作了全面的审订，对于某些过去使用过的不妥当的译名，作了适当的修改。

本书在编写过程中，得到了外籍专家阿布贾拉德先生的指导，并对全部例句都作了文字上的审校。对此，我们表示衷心的感谢。此外本书在编排过程中得到了马育英等同志的大力协助。我们在此表示感谢。

由于我们的水平有限，本书难免有遗漏和错误的地方，敬请广大读者批评指证。

编 者  
一九八三年三月于北京

# 目 录

前言 ..... 1

## 词 法

第一章 词的分类 ..... 1

    一、动词 ..... 1

    二、名词 ..... 1

    三、虚词 ..... 2

## 动词部分

第二章 动词的时式 ..... 3

    一、过去式动词 ..... 3

    二、现在式动词 ..... 4

    三、命令式动词 ..... 6

第三章 简式动词与复式动词 ..... 10

    一、简式动词和复式动词的词型 ..... 10

    二、简式动词变复式动词后的词义变化 ..... 14

第四章 刚性动词和柔性动词 ..... 20

    一、刚性动词 ..... 20

    二、柔性动词 ..... 21

第五章 动词变化 ..... 22

    一、含有内含人称代词的动词变化 ..... 22

    二、与主格接尾人称代词相衔接时的动词变化 ..... 24

三、非安全动词在动词变化时的特殊规则.....	27
四、各种动词的动词变化表.....	34
第六章 动词词尾变化 .....	86
一、现在式动词词尾的音符.....	86
二、使现在式动词词尾标开口符的虚词 .....	89
三、使现在式动词词尾标静符的虚词 .....	94
第七章 及物动词和不及物动词.....	96
一、及物动词.....	96
二、不及物动词 .....	98
第八章 被动语态和被动式动词.....	102
一、主动式动词变被动式动词的规则 .....	102
二、主动式动词变被动式动词变化表 .....	104
三、被动语态句的使用规则.....	122
第九章 残缺动词 .....	124
一、 <u>𠂇</u> 类残缺动词.....	124
二、 <u>𠀤</u> 类残缺动词 .....	129
第十章 变化动词和无变化动词.....	133
一、变化动词.....	133
二、无变化动词 .....	134
第十一章 及两物心意动词 .....	139
一、确信动词.....	139
二、认为动词 .....	141
三、及两物心意动词的使用规则 .....	143
第十二章 能愿动词 .....	145
一、能愿动词的种类 .....	145
二、能愿动词的使用规则.....	150
三、能愿动词和心意动词的主要区别 .....	152

第十三章 两种固定形式的感叹动词 .....	154
一、用两种固定形式的感叹动词构成的感叹句的句型 .....	154
二、两种固定形式的感叹动词的使用规则.....	155
第十四章 褒贬动词.....	158
一、بِنْمٍ 和 نِفَمٍ.....	158
二、لَا حَبَّدًا! 和 حَبَّدًا! .....	163
第十五章 动名词.....	165
一、动名词的种类 .....	165
二、动名词的使用规则 .....	176
第十六章 与动词词尾相衔接的强调的اللون.....	178
一、动词词尾与强调的اللون相衔接的方法（附表） .....	179
二、强调的اللون的使用范围 .....	185

# 第一章 词的分类

阿拉伯语的词 (الكلمة) 是由字母 (حروف الوجه) 组成的。从性质上来说，词可分为三类：

一、动词 (ال فعل) 就是表示在一定时间范围内发生的动作或存在的状态的词。例：

(他) 去了	ذهبَ	(她) 成为美好的	حَسِّنَتْ
(我们) 回答	جَعَلْتُمْ	(妳) 学习	تَعْلَمْتُمْ
(你) 坐下吧	اجْلِسْ	(妳) 写吧	اَكْتُبْ

二、名词 (الاسم) 就是表示人、事物、地点或抽象概念的名称的词。词根也是名词。例：

穆罕默德(男人名)	مُحَمَّد	作家	الْكَاتِبُ
太阳	الشَّمْسُ	埃及	مِصْرُ
科学	الْعِلْمُ	学习	الْدُّرَاسَةُ

阿拉伯语的名词所包括的范围很广。下列各种词类也属于名词的范畴：

I. 代词 (الضمير وأخواته)。例：

我	أَنَا	你	أَنْتَ
他	هُوَ	谁	مَنْ
…者	الَّذِي	这个(人或事物)	هَذَا

II. 数词 (العداد)。例：

一	وَاحِدٌ	二十	عِشْرُونَ
千	أَلْفٌ	第三	الثَّالِثُ
第十五	الْخَامِسَ عَشَرَ	第五十	الْخَمْسُونَ

III. 形容词 (الصفة) 就是能起修饰名词作用的各种派生名词的统称。例：

勤奋的	مُجْنَدٌ	博学的	عَلَمْ
-----	----------	-----	--------

新的	جديدة	有文化的	منثق
红色的	أحمر	社会主义的	اشتراكي

IV. 时空副词 (ظرف الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ) 就是专用来作时空状语的词。

例：

在…以前	قبل	在…以后	بعد
在…的前面	أمام	在…的后面	وراء
在…的上面	فوق	在…的下面	تحت
在…的时候或地方	عند	在…之间 (时间或地方)	بين

三. 虚词 (الخرف) 就是没有完整独立意思的，不能独立使用的词。例：

هن	أو	الواو	من	إلى
لهم	يا	أن	إن	ما

## 第二章 动词的时式

动词从其所表示的时间概念来说，可分为三个时式：

过去式动词 (الْفِعْلُ الْمَاضِي)

现在式动词 (الْفِعْلُ الْمُضَارِعُ)

命令式动词 (فَعْلُ الْأَمْرِ)

三母简式用 فعلاء代表第一个字母，عين代表第二个字母，لام代表第三个字母。

四母简式用 فعلاء العين代表第一个字母，عين代表第二个字母，第一个لام代表第三个字母，第二个لام代表第四个字母。

### 一、过去式动词

过去式动词表示动作发生在讲话以前。例：

— سقط المطر.

下雨了。

— تأسست جمهورية الصين الشعبية في عام 1949.

一九四九年，中华人民共和国成立了。

过去式动词的词型：

I. 三母简式过去式动词的词型是 الفاء和lam都标开口符，至于 العين标什么符号，则应查词典确定。例：

写了	كَتَبَ	打了	صَرَبَ
赞颂了	حَمَدَ	理解了	فَهَمَ
成为勇敢的了	شَجَعَ	成为合适的了	صَلَحَ

II. 四母简式过去式动词的词型只有一个：فعلن and两个lam都标开口符，两个عين则标静符。例：

使滚动了 دَرَّجَ (旗帜) 飘扬了 رَفَرَفَ

III. 三母、四母复式过去式动词是在相应的简式过去式动词词型的基础上增加若干字母而构成的。例：

做好了	أَخْسَنَ	离去了	انْصَرَفَ
询问了	اسْتَعْلَمْ	逐渐变绿了	انْخَضَارُ
坠落了	تَدَوَّرَ	发抖了	انْشَعَرَ

有关三母、四母复式过去式动词的词型，详见第三章《简式动词和复式动词》。

## 二、现在式动词

现在式动词表示动作正发生在讲话的时候或发生在讲话之后。例：

— تَجْرِي أَعْمَالُ الْبَنَاءِ الْآنَ.

建设正在进行着。

— شَهْرًا هَذِهِ الْجَرِيدَةُ فِي الْمَكْتبَةِ.

杏德正在图书馆看报。

现在式动词的词型：

现在式动词是在过去式动词的前面加上现在式词标志 (**علامة المضارع**) 而成的。其词型变化有一定的规律。

现在式动词的标志共有四个：**النَّاءُ وَالْيَاءُ وَالْهَمَزةُ وَالْنُونُ** (为便于记忆，阿拉伯人把它们叫做：**خُزُوفُ الْيَاءِ**，该四个字母，要与主语的不同人称、性和数相适应。

**الهَمَزةُ** 适用于主语是第一人称阴、阳性单数代词的现在式动词；

**النُونُ** 适用于主语是第一人称阴、阳性双、复数代词的现在式动词；

**الياءُ** 适用于主语是第三人称阳性单、双、复数和第三人称阴性复数代词的现在式动词；

**النَّاءُ** 适用于主语是第三人称阴性单、双数代词的现在式动词和第二人称阴、阳性单、双、复数代词的现在式动词。

如果主语是名词，不管其数如何，阳性时，现在式动词的标志用**النَّاءُ**，阴性时，现在式动词的标志用**النَّاءُ**。

I . 三母简式现在式动词的词型是 يَفْعُل يَفْعُل يَفْعُل。它是在三母简式过去式动词的前面加一个标开口符的现在式动词标志而构成的。加现在式动词的标志以后，原来过去式动词三个字母的符号都相应有所变化：الفاء改标静符；العين标什么符号，应查词典确定；اللام改标合口符。

综上所述，现将三母简式动词加现在式动词标志后的变化列表如下：

复	双	单	数	性	人称
يَفْعَلُونَ	يَفْعَلَنَّ	يَفْعُل	阳	第三 人称	
يَفْعَلَنَّ	يَفْعَلَنَّ	يَفْعُلَنَّ	阴		
يَفْعَلُونَ	يَفْعَلَنَّ	يَفْعُلَنَّ	阳	第二 人称	
يَفْعَلَنَّ	يَفْعَلَنَّ	يَفْعُلَنَّ	阴		
يَفْعُلَنَّ		أَفْعُلَنَّ	阳	第一 人称	
يَفْعُلَنَّ		أَفْعُلَنَّ	阴		

II . 四母简式现在式动词的词型是 يَفْعَلَنَّ。它是在四母简式过去式动词的前面加一个标合口符的现在式动词的标志而构成的。加了现在式动词的标志后，原来过去式动词四个字母的符号也相应有些变化：الفاء仍标开口符，العين仍标静符，第一个لام改标齐齿符，词尾اللام改标合口符。例：

动摇 زَعْزَعَ يَزْعِزُعْ 搞机械化 مَكَّنَ يَمْكِنْ

### III . 三母、四母复式现在式动词的词型

如果原来过去式动词的第一个字母是 الهمزة، 在加现在式动词标志时，应先把这个الهمزة省略。例：

款待	اَكْرَمَ يَكْرِمَ	尊敬	احترم يَحْتَرِمَ
开采	اسْتَخْرَجَ يَسْتَخِرَجَ	放心	اطمأن يَطْمَنَ

但如果第一个字母不是 الهمزة، 就直接在前面加现在式动词标志。

例：

提供	قُدِّمَ	يُقدِّم	讲话	تَكَلَّمُ
震动	تَرَعَّزَ	يُترَعَّزُ	合作	يَعْلَمُونَ

这个现在式动词标志，如果是加在四个字母的过去式动词的前面，就应标合口符；如果是加在五个或六个字母的过去式动词前面，则应标开口符。其他字母符号的标法如下：倒数第二个字母一般要改标齐齿符（但词首是附加的的动词例外，其倒数第二个字母仍应保留开口符）；词尾一律都标合口符；除此之外的其他字母符号均与过去式相同。综上所述，前面几个例子的符号应分别是：

أَخْرَمَ	يَخْرُمُ	إِخْرَمَ	يَغْرِمُ	أَخْرَمَ
إِسْتَخْرَجَ	يَسْتَخْرُجُ	إِسْتَخْرَجَ	يَسْتَخْرُجُ	إِسْتَخْرَجَ
قَدَّمَ	يَقْدِمُ	إِنْتَهَى	يَقْدِمُ	قَدَّمَ
تَرَعَّزَ	يُتَرَعَّزُ	شَعَّاَنَ	يُتَرَعَّزُ	تَرَعَّزَ

有关带柔母的动词的变化规则见第五章中的动词表。

### 三、命令式动词

命令式动词是表示要求对方在接到信息之后去做某件事。表示将来时态。例：

— اخْرُمْ أَبُوكَ.

要尊敬你的父母。

— أَخْدِيثْ : " أَطْلِبِ الْعِلْمَ وَلَوْ فِي الصَّيْنِ ".

《圣训》曰：“求知不怕远去中国”。

命令式动词适用于第二人称，因此只有阴、阳性，单、双、复数六种形式。

命令式动词是由现在式动词变来的。

命令式动词的变化规则：

## I. 带 همزة الأمر 的命令式动词：

凡是第二个字母（即现在式动词标志后面的那个字母）标静符的现在式动词变命令式时，先去掉现在式动词标志，再在词首加一个命令式的（همزة الأمر）的（همزة）。动词的词尾改标静符（如果是缺尾动词，则省略词尾的柔母）；除词首、词尾以外的其他字母的符号均不变。例：

坐	جَلَسَ يَجِلِّسُ إِجْلِسْ
撤退	إِسْحَابٌ يَتَسَحِّبُ إِنْسَحِبْ
成为高尚的	سَمَّا يَسْمُو أَسْمَ
忘记	تَسْيِي يَتَسْيِي إِنْسَنْ
请医生看病	إِسْتَشْفَى يَسْتَشْفِي إِسْتَشْفِ

这个命令式的（همزة），在大多数的情况下都要用连读的（الهُمْزَةُ）的形式。这个连读的，在用于三母简式动词时，应根据现在式倒数第二个字母的符号，分别标齐齿符（倒数第二个字母标开口符或者齐齿符时），或合口符（倒数第二个字母标合口符时），在用于复式动词时则一律标齐齿符。例：

询问	سَأَلَ يَسْأَلُ إِسْأَلْ
打	صَرَبَ يَصْرِبُ اصْرِبْ
写	كَتَبَ يَكْتُبُ أَكْتَبْ
分开、脱离	إِفْصَلَ يَإِفْصِلُ إِفْصِلْ
制服	إِسْتَعْلَى يَإِسْتَعْلِي إِسْتَعْلِ

但是，这个命令式的（همزة）如果用于模型三母复式动词，就应该以分读的（همزة القطع）的形式出现。这种分读的（همزة）应标开口符。例：

敢于	أَفْدَمَ يَأْفِدُمْ أَفْدِمْ
拿来	أَخْضَرَ يَأْخُضِرُ أَخْضِرْ
给予	أَغْطَى يَأْغُطِي أَغْطِي

## II. 不带<sup>هَمْزَةُ الْأَمْرِ</sup>的命令式动词：

凡是第二个字母标动符的现在式动词，在变命令式动词时，就不需要在词首加命令式的<sup>الْهَمْزَةُ</sup>。只要去掉现在式动词的标志，把尾符改静符即可。

### 1. 某些词型的三母复式动词。例：

同…谈话

كَلَمْ يَكَلِمْ كَلَمْ

帮助

سَاعِدْ يُسَاعِدْ سَاعِدْ

交换

تَبَادِلْ يَتَبَادِلْ تَبَادِلْ

希望

شَفَقْ يَشْفَقْ شَفَقْ

### 2. 三母简式重母动词。例：

咬

عَضَّ يَعْصُمْ عَصَمْ

回退

رَدَّ يَرْدُ رَدَّ

逃跑

فَرَّ يَفْرُرْ فَرَّ

### 3. 三母简式如刚动词。例：

停止

وَقَفَ يَقْفُتْ وَقْفْ

继承

وَرَثَ يَرْثُ رَثَ

### 4. 三母简式中空动词。例：

害怕

خَافَ يَخَافُ خَفْ

领导

قَادَ يَقْوُدْ قَدْ

卖

بَاعَ يَبْيَعُ بَعْ

## III. 六个特殊的动词的命令式

一般来说，带<sup>الْهَمْزَةُ</sup>的动词变命令式的方法与安全动词变命令式的方法相同，但是<sup>أَخْذَ</sup>和<sup>رَأَى</sup>等六个带<sup>الْهَمْزَةُ</sup>的动词变命令式的方法却比较特殊。

1. (<sup>أَكَنْ</sup>) (拿) (<sup>أَخْذَ</sup>) (吃) 这两个动词在变命令式时，它们的现在式中的<sup>الْهَمْزَةُ</sup>就应省略。这样一来，因为省略的<sup>الْهَمْزَةُ</sup>后面的那个字母标动符，所以它们的命令式也不需要加命令式的<sup>الْهَمْزَةُ</sup>。例：